

Você precisa de ajuda para pagar suas contas de aquecimento de inverno?

Candidate-se para assistência combustível!

Nós ajudamos residentes de Cambridge e Somerville que se enquadram nos critérios de renda a economizar em suas contas de aquecimento de inverno entre 1º de novembro e 30 de abril.

- Inquilinos e proprietários de imóveis podem se candidatar
- O critério de qualificação se baseia em sua renda bruta de 4 semanas (veja a tabela abaixo). Documentação de renda e comprovação de necessidade de aquecimento
- Caso suas circunstâncias tenham mudado, talvez agora você se qualifique
- **Emergências:**
Se você não tiver aquecimento, tiver recebido um aviso de desligamento de 72 horas ou tiver menos de 1/8 de um tanque de óleo, ligue para 617-665-6234 para obter assistência no mesmo dia. Você deve ter uma inscrição completa e qualificada em arquivo para obter serviços de emergência.

Diretrizes federais de renda (2024 - 2025)

Tamanho da famíliae	Renda bruta semanal de 4 semanas (se pago semanalmente ou a cada duas semanas)	Renda bruta semanal de 4 semanas (se pago uma vez por mês)	Renda bruta anual
1	\$3,784	\$4,099	\$49,196
2	\$4,948	\$5,361	\$64,333
3	\$6,113	\$6,622	\$79,470
4	\$7,277	\$7,884	\$94,608
5	\$8,441	\$9,145	\$109,745
6	\$9,606	\$10,406	\$124,882



Candidate-se online em www.cambridgema.gov/FuelAssistance

Caso precise de ajuda, entre em contato com o Programa Fuel Assistance em **617-665-6234** ou dhspfuel@cambridgema.gov



O Programa Fuel Assistance (Programa de Assistência ao Combustível) também é conhecido como Home Energy Assistance Program (HEAP) (Programa de Assistência à Energia Doméstica).